



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/620  
8 июля 2004 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**514-е пленарное заседание**  
PC Journal No.514, пункт 6 повестки дня

**РЕШЕНИЕ No. 620**  
**СОВМЕСТНОЕ СОВЕЩАНИЕ ТЕХНИЧЕСКИХ ЭКСПЕРТОВ**  
**ОБСЕ И ЮНОДК ПО ВОПРОСАМ ПОГРАНИЧНОГО РЕЖИМА И**  
**БЕЗОПАСНОСТИ ГРАНИЦ**

Вена (Хофбург), 7-8 сентября 2004 года

Постоянный совет,

будучи твердо намерен укреплять имеющийся у ОБСЕ потенциал содействия открытости и безопасности границ, в том числе посредством разработки концепции ОБСЕ по вопросам безопасности границ и пограничного режима,

в целях развития потенциала и взаимовыгодного сотрудничества между государствами, а также в интересах расширения сотрудничества между международными организациями в оказании помощи государствам-участникам по их просьбе в наращивании потенциала,

стремясь к совершенствованию пограничного режима и повышению безопасности границ,

постановляет организовать в сотрудничестве с Управлением ООН по наркотикам и преступности (ЮНОДК) совещание международных организаций по вопросам пограничного режима и безопасности границ на уровне технических экспертов:

- целью совещания будет обмен накопленным международными организациями опытом в целях обеспечения более эффективного пограничного режима и укрепления безопасности границ и разработка более стратегического и скоординированного подхода к оказанию содействия международным сообществом;
- на совещании будут рассмотрены возможности оказания соответствующими международными организациями содействия в наращивании потенциала в области пограничного контроля и пограничного режима и предприняты шаги по налаживанию координации действий, упорядочению работы и избежанию

дублирования в международном сотрудничестве при оказании содействия в данной области;

- географический охват совещания будет ограничен регионом ОБСЕ. Направить на совещание своих представителей на уровне экспертов будет предложено государствам – участникам ОБСЕ, средиземноморским партнерам по сотрудничеству и партнерам по сотрудничеству;
- совещание состоится в Вене, в конгресс-центре "Хофбург", 7-8 сентября 2004 года.

Поручает Генеральному секретарю ОБСЕ организовать данное совещание, которое будет профинансировано за счет имеющихся ресурсов.